

LA CORRESPONDANCE ÉCHANGÉE ENTRE LA «CATALINA  
EXPLORATION AND DEVELOPMENT LIMITED»  
ET LE PREMIER MINISTRE

Motion n° 206—**M. McCleave:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de la lettre envoyée au premier ministre par la *Catalina Exploration and Development Limited* au mois de mars et de la réponse à cette lettre.

**M. J. A. Jerome (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, le gouvernement accepte l'avis de motion n° 206 sujet aux réserves ordinaires quant aux documents confidentiels et à l'autorisation des autorités gouvernementales concernées.

**M. l'Orateur:** Sous réserve des conditions posées par le secrétaire parlementaire, plaît-il à la Chambre d'adopter ladite motion?

**Des voix:** D'accord.

(La motion est adoptée.)

**M. Jerome:** Monsieur l'Orateur, auriez-vous l'obligeance de faire l'appel des avis de motions n°s 207 et 208?

LES PUBLICATIONS RELATIVES AU PROGRAMME DE  
PRÉSENCE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Motion n° 207—**M. Mather:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie de toutes les études faites par des experts-conseils, de toutes les recherches ou publications préparées par Information Canada dans les cadres de son programme de présence du gouvernement fédéral.

**M. J. A. Jerome (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, l'honorable Robert Stanbury m'apprend qu'aucune étude ou publication n'a été préparée par Information Canada dans le cadre de son programme de présence du gouvernement fédéral. Dans ce cas, je demanderais au député de bien vouloir retirer sa motion.

**M. Mather:** Je la retire, monsieur l'Orateur.

(L'ordre est annulé et la motion retirée.)

LES FILMS PRÉSENTÉS PAR INFORMATION CANADA  
À «TERRE DES HOMMES»

Motion n° 208—**M. Mather:**

Qu'un ordre de la Chambre soit donné en vue de la production de copie des films spéciaux présentés par Information Canada dans les cadres de son programme de présence du gouvernement fédéral à Terre des Hommes?

**M. J. A. Jerome (secrétaire parlementaire du président du Conseil privé):** Monsieur l'Orateur, l'honorable Robert Stanbury m'apprend que le film en préparation que doit présenter Information Canada à Terre des Hommes est un documentaire court et animé qui porte sur la solution des problèmes qui se posent aux citoyens par des moyens démocratiques. Comme il ne comporte ni commentaire ni dialogue, il n'y a pas de scénario au sens ordinaire du mot. Je demande donc au député de retirer sa motion.

**M. Barry Mather (Surrey-White Rock):** Je la retire, monsieur l'Orateur.

(L'ordre est annulé et la motion est retirée.)

**M. l'Orateur:** Je devrais sans doute rappeler au secrétaire parlementaire qu'il est préférable, et même obligatoire en vertu du Règlement, de désigner les députés soit par leur circonscription ou par leur fonction au sein de l'administration et non par leur nom. Je comprends qu'à certains moments et dans certaines circonstances cela soit difficile, mais je suis certain que le secrétaire parlementaire voudra bien s'en souvenir.

**M. Baldwin:** Il devrait y avoir plus d'anonymat.

## QUESTIONS ORALES

### LE PÉTROLE

LE PROJET DE PIPE-LINE TRANSALASKIEN—L'OPPOSITION  
DU CANADA—LES ENTRETIENS CANADO-AMÉRICAINS  
ET LA COLOMBIE-BRITANNIQUE

**M. Heath Macquarrie (Hillsborough):** Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Transports qui, je le constate, figure aujourd'hui au tableau des présences. Elle découle de renseignements donnés hier en Alaska au chef de l'opposition par le professeur Weedon sur l'insuffisance des recherches sur les effets éventuels de la pollution des rivages et des eaux à cause de la route transalaskienne. Le ministre est-il en mesure d'assurer le peuple canadien que son gouvernement soumettra au gouvernement des États-Unis son objection vigoureuse à l'aménagement de cette route qui menace le peuple canadien d'une catastrophe écologique?

[Français]

**M. Gérard Duquet (secrétaire parlementaire du ministre des Transports):** Monsieur le président, je serai heureux de transmettre cette question à l'honorable ministre dans le plus bref délai possible.

[Traduction]

**M. Macquarrie:** Monsieur l'Orateur, le premier ministre pourrait-il nous dire si le cabinet a pris position sur le pipe-line transalaskien et si cette position sera portée prochainement à la connaissance du peuple canadien et du Parlement?

**Le très hon. P. E. Trudeau (premier ministre):** Non, monsieur l'Orateur. Le gouvernement n'a pas pris position sur cette question.

**M. Macquarrie:** Je voudrais poser une question supplémentaire, monsieur l'Orateur. Comme le gouvernement de la Colombie-Britannique a adopté, contrairement au gouvernement fédéral, une position nette et bien tranchée sur cette question, des pourparlers seront-ils entamés avec les États-Unis de sorte que le gouvernement de Victoria soit invité à participer à la conférence du 3 mai?

**Le très hon. M. Trudeau:** Eh bien, monsieur l'Orateur, la rencontre prévue pour le mois de mai à Washington entre des représentants de notre gouvernement et du gouvernement américain vise à examiner cette prise de position et à manifester le point de vue que le secrétaire